

YAN OI TONG

Tin Ka Ping Secondary School

仁愛堂田家炳中學

Shan King Estate, Tuen Mun, N.T., Hong Kong.

新界屯門山景邨 Tel:2466 5270

No.13-14/59

敬啟者:

暑期須知

暑假即將開始,茲將暑期及新學年開學事項詳列如下,敬請督促 貴子弟切實遵守。

- ① 暑假期間,校舍會進行維修工程,為避免發生意外,同學如未經教職員批准,請勿擅自返校;倘若同學參與校內活動,必須獲得學校派發的正式通告,並穿著整齊校服,方可進入校舍。同學在校內的一切活動,必須注意安全。
- ② 7月11日(星期五)散學禮當天將派發學年成績表,家長請細閱、簽署及妥善保存。
- ③ 新學年編班名單將於8月29日(星期五)上載學校網頁。
- ④ 中四級分科名單將於8月1日發信通知家長及同學。
- ⑤ 如有需要,家長可依照校方規定式樣自行購備校服,亦可於7月10日(9:00-16:00)及11日(9:00-16:00)回校,向特約供應商訂購校服。
- ⑤ 家長請協助同學自行購備下年度教科書;家長亦可於下列日期到校,向供應商訂購:

訂書日期: 須付訂金\$100.00 7月10(星期四) 9:00-17:00 (雨天操場)

7月11(星期五) 9:00-17:00 (雨天操場)

7月15(星期二) 9:00-13:00 (雨天操場)

取書日期: 8月4日(星期一) 9:00-12:00 中一至中三級

12:00-15:00 中四至中六級

8月21日(星期四) 9:00-13:00 補領欠書

⑦ 學校圖書館暑假期間開放時間:12-26/7及13-30/8

星期一至五(9:15-12:00,13:00-16:00)星期六(9:15-12:00)

(*其中 19/7, 23/8, 28/8圖書館關閉)

同學回校使用圖書館服務,必須於校門登記,並使用指定通道,注意安全及秩序。

- ⑧ 新學年開學日期為9月1日(星期一)上午8:45,同學須帶備紙、筆及1.5吋x2吋(3.75x5cm)身穿整齊校服之半身正面近照三張,依時回校出席開學儀式。
- ⑨ 請督促 貴子弟依期完成各科之暑期作業,並於9月2日(星期二)上課時呈交予科任老師。家長應督促子女善善用暑假,以免子女沾染不良惡習。

此致 各家長 -仁愛堂田家炳中學校長 仁愛堂田家炳中學校長 吳潔容謹啟

回 條(7/7交回班主任)

敬覆者:

本人已知悉 貴校在暑假期間之各項安排,並當督促敝子弟切實遵行及完成暑期作業。

此覆 仁爱堂田家炳中學校長

学生:	 :	座號:	

家長簽署:_____

二零一四年七月 日

No.13-14/59



YAN OI TONG

Tin Ka Ping Secondary School

仁愛堂田家炳中學

Shan King Estate, Tuen Mun, N.T., Hong Kong.

新界屯門山景邨 Tel:2466 5270

No.13-14/59

2 July 2014

Notes on Summer Holiday

As the summer holiday is drawing near, students are reminded of the following points and parents are advised to urge your child to pay attention to them:

- ① During the summer holiday, there will be repair and maintenance work in the school campus. Students should not come to school without prior approval from the teaching staff. When they are taking part in activities at school, they should pay attention to safety. There will be formal circulars for all individual activities, students should come to school at the specified time and must wear tidy school uniforms.
- ② The closing ceremony will be held on 11 July (Friday) and the school reports will be distributed on the same day. Parents should sign the report after reading it in detail. The report shall be kept by parents.
- 3 The class name lists for the new school year will be uploaded to the school website on 29 August (Friday).
- Results of F.4 subject allocation will be released on 1 August by mail.
- © Parents may buy school uniforms on their own or return to the school on 10 July (9:00am-16:00) and 11 July (9:00-16:00) and buy them from the contracted supplier.
- © Parents are advised to assist students in the purchase of the textbooks for the coming school year. Parents may also choose to make the purchase from the supplier at the time specified below:

Order Placement: Deposit \$100.00

10 July (Thur) 9:00-17:00 (Covered Playground)
11 July (Fri) 9:00-17:00 (Covered Playground)
15 July(Tue) 9:00-13:00(Covered Playground)

Book collection: 4 August (Mon) 9:00-12:00 for F.1- F.3, 12:00-15:00 for F.4-F.6 21August (Thu) 9:00-13:00 (Pickup of uncollected books)

① Opening hours of the school library during the summer holiday:

12-26/7 & 13-30/8 Mon-Fri (9:15-12:00,13:00-16:00) Sat (9:15-12:00) (Closed on 19/7, 23/8 & 28/8)

Students should register at the school entrance and use the designated route to go to the school library. They should pay attention to safety and behave in the school campus.

- The first school day of the coming school year is 1 September (Mon). Students should come back at 8:45am to attend the opening ceremony. Students should bring a pen, paper and three 1.5'x2'(3.75x5cm) passport-sized photos (in school uniform).
- Parents should advise their children to finish the summer assignments on time and return them to their subject teachers on 2 September (Tue) during class time. Parents should also advise their children to make good use of the summer holiday and not to develop bad habits.

			Ng Kit Yung Principal
Reply Slip (To be returned to form teacher on			
I am notified of the notes on summer holiday and will ad summer assignments.	vise my child to fol	low them and finish the	July 2014
	Class:	No.:	
	Name of student:		
	Parent signature:		

No.13-14/59